

HOOD DEFLECTOR/ Déflecteur de capot

VOLKSWAGEN GOLF/ JETTA 1985 - 1992

2105

HARDWARE KIT/ Sachet de fixations

6 – Rubber Bonded Washers/ *Rondelles en caoutchoucs*

6 – ¼ - 20 x ½" Pan Head Thread Cutting Screws /
Vis pour tôle à tête cylindrique (¼ - 20 x ½ po.)

2 – Small Bumpons/ *Petites butées*

2 – 3M Anti-abrasion Film Pads/ *Tampons anti-abrasifs 3M*

2 – Black 'E' clips – See supplemental instruction "Installing Black 'E' Clips onto Deflector"

Agrafes noires « E » – Voir l'instruction supplémentaire « installer le noir E' agrafes sur le déflecteur »

TOOLS REQUIRED/ Outils requis

1 – Phillips Screwdriver/ *Tournevis à embout étoilé*



INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Be sure that the hood is clean and dry inside and out. Open the hood and center the deflector on it.
2. If your hood does not have a rubber hood seal go to step 5. If your hood has a seal, remove the six center seal retaining clips and discard. Continue with step 3.
3. Slip the deflector in between the hood and the hood seal.
4. Put screws through the seal, the deflector and into the corresponding holes in the hood. Snug up the screws. **Do not over tighten.** Go to step 6.
5. Assemble washers onto the screws and insert through the deflector into the existing holes in the hood. Be sure the rubber side of the washers is towards the deflector. Snug up the screws. **Do not over tighten.**
6. Install the bumpons on the hood 2" behind the leading edge (where the deflector begins to turn up) directly behind each of the 'E' clips (which are already on the deflector).

Attention: The bumpons must be installed on the hood not the deflector!!!! If the bumpons are installed on the deflector, they will wear through the paint.

7. Install the anti-abrasion film pad directly under where the 'E' clips will attach to the hood. Wrap the pads over the hood edge to cover approx ½ " underneath.
8. Install the 'E' clips by gently pulling the deflector wings towards the leading edge of the hood until they slide over and clip onto the hood edge.
9. On some vehicles it may be necessary to adjust the hood bumpers and/or latch for proper clearance.

Note: Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

CARE INSTRUCTIONS

Clean the deflector with a mild soap and water solution or plastic cleaner only. Do not use chemicals or solvents.

Periodically check to make sure the bumpons are in place and the deflector is secure. **Avoid using automatic car washes.**

Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

Thank you for purchasing a **FORM FIT** hood deflector.

Retain this sheet for care instructions and kit information.

Instructions d'assemblage

1. S'assurer que le capot est propre et sec à l'intérieur comme l'extérieur. Ouvrir le capot du véhicule et centrer le déflecteur sur celui-ci.
2. Si votre capot ne possède pas de joint d'étanchéité en caoutchouc continuer l'installation à l'étape 5. Si votre capot possède un joint d'étanchéité, enlever et mettre de côté les six agrafes de retenues. Continuer l'installation à l'étape 3.
3. Glisser le déflecteur entre le capot et le joint d'étanchéité.
4. Insérer les vis dans le joint d'étanchéité, au travers du déflecteur et dans les trous correspondants du capot. Serrer les vis. **Ne pas trop serrer.** Continuer l'installation à l'étape 6.
5. Assembler les rondelles avec les vis et les insérer au travers du déflecteur dans les trous existants du capot. S'assurer que le côté en caoutchouc de la rondelle est vers le déflecteur. Serrer les vis. **Ne pas trop serrer.**
6. Installer les butées sur le capot à 2 po. derrière la bordure avant (où le déflecteur commence à se relever) directement derrière chaque agrafe « E » (déjà fixées au déflecteur). **Attention: Les butées doivent être installées sur le capot et non sur le déflecteur !!!** Si les butées sont installées sur le déflecteur, elles useront la peinture.
7. Installer un tampon anti-abrasif directement sous les agrafes « E » qui vont se fixer au capot. Envelopper avec les tampons anti-abrasifs la moitié du côté avant du capot et au moins ½ po. au-dessous du capot.
8. Installer les agrafes « E » en tirant prudemment les ailes du déflecteur vers le côté avant du capot, jusqu'à ce qu'elles glissent et s'agrafent sur le bord du capot. Il est possible d'avoir à pousser légèrement sur les agrafes.
9. Sur certains véhicules, il peut-être nécessaire d'ajuster les butées du capot et (ou) la fermeture du capot pour obtenir un bon dégagement.

Important: Ne jamais se servir du déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Instructions pour l'entretien

Nettoyer le déflecteur avec une solution faite d'eau et de savon doux ou avec un nettoyant de plastique seulement. Ne pas utiliser de produits chimiques ou de dissolvants. S'assurer périodiquement que les butées sont toujours en place et que le déflecteur est toujours bien retenu. **Éviter de laver le véhicule dans un lave-auto automatique.** Ne pas tirer sur le déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Merci de vous être procuré un déflecteur **FORM FIT**. Conserver cette feuille pour les instructions et les renseignements concernant le nécessaire d'installation.

ILLUSTRATION - BUMPON LOCATION/ Emplacement des butées

